National
松下電工

保証書別添
保管用

●DC24V車では
使えません

RV GEAR

ポータブル冷温庫

ERV725

取扱説明書

●お買い上げありがとうございました。
●よくお読みのうえ、正しくご使用ください。
●この取扱説明書は必ず保管してください。

安全上のご注意

※ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

※ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠警告：使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

⚠注意：人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

絵表示の例

⃠ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。
（左図の場合は分解禁止）

● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。
（左図の場合はプラグをコンセントから抜く）

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠警告

禁止	● 吸気口・排気口やすき間にピンや針金などの金属物等、異物を入れない。 感電や異常動作してけがをする恐れがあります。
	● AC100V電源やDC12V電源以外で使用しない。 感電・発火の恐れがあります。
	● コードやプラグがいたんだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 感電、ショート、発火の恐れがあります。
	● コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重いものを載せたり、挟み込んだりしない。 感電・発火の恐れがあります。
電源プラグを抜く	● お手入れの際は必ずプラグをコンセントから抜く。 感電の恐れがあります。
ぬれ手禁止	● ぬれた手でプラグをコンセントから抜き差ししない。 感電の恐れがあります。
水ぬれ禁止	● 水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。 感電・ショートの恐れがあります。
分解禁止	●改造はしない。 また修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。 火災・感電・けがの恐れがあります。 修理はお買い上げの販売店または、松下電工のお客様ご相談窓口にご相談ください。

⚠注意

接触禁止

● **氷保冷時や保温時は庫内に手を触れない。**

けがややけどの原因になります。

禁止

● **医薬品や学術試料は入れない。**

温度管理の厳しいものは保存できません。

● **器具用プラグにピンやごみを付着させない。**

感電・ショート・発火の原因になります。

水ぬれ禁止

● **水のかかる所や湿気の多い所には置かない。**

絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

必ず守る

● **プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端のプラグを持って引き抜く。**

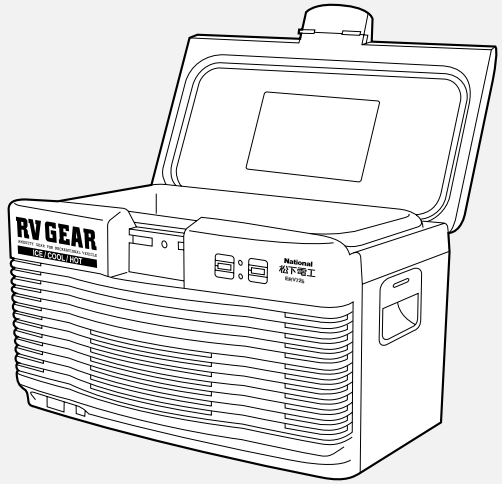
感電、ショート、発火の原因になります。

電源プラグを抜く

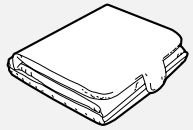
● **使用時以外はプラグをコンセントから抜く。**

絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

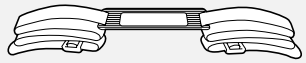
商品をご確認ください



付属品

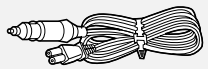


内ブタ



ショルダーベルト

ACコード



DCコード

もくじ

安全上のご注意 1

各部のなまえ 5

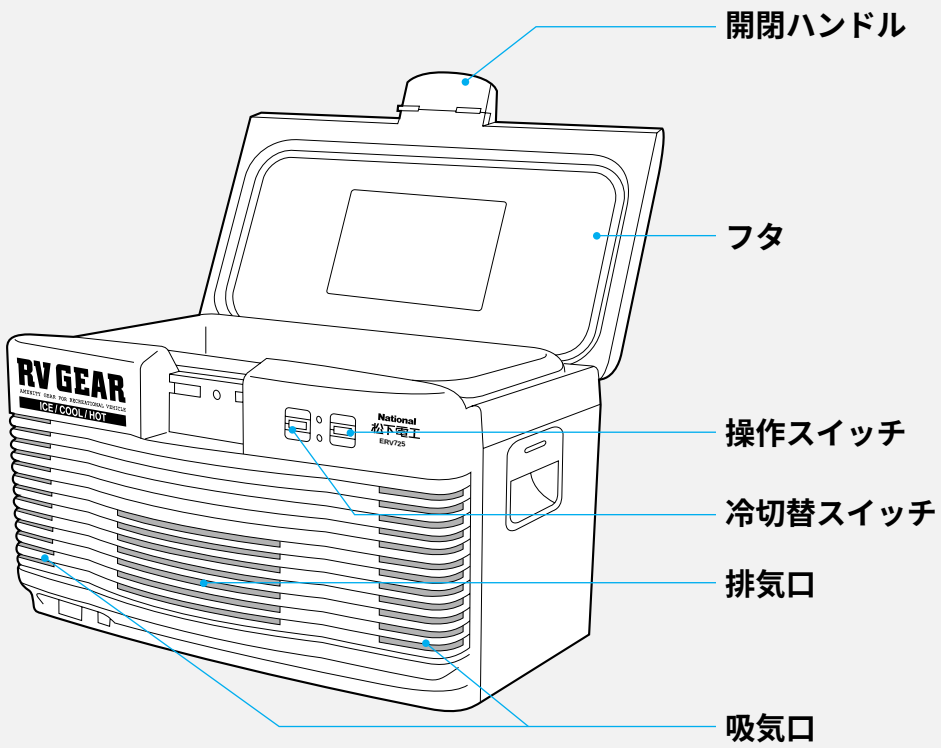
使いかた 6

お手入れ 13

お知らせ 14

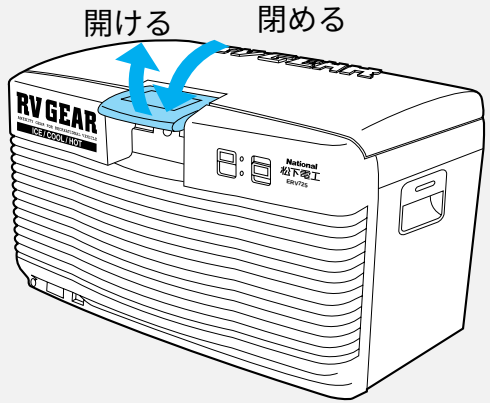
長期間使用しないときは…14
ご注意……15
修理を依頼される前に……16
アフターサービス……17

各部のなまえ



使いかた

フタの開閉のしかた



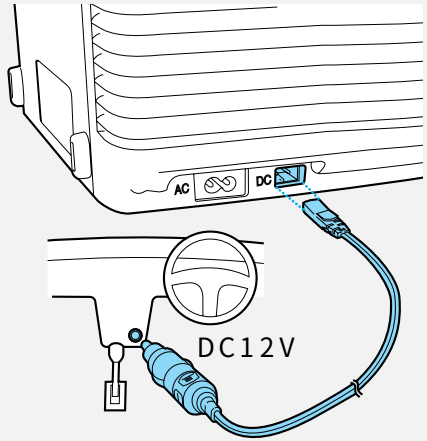
開閉ハンドルを持ち

開ける

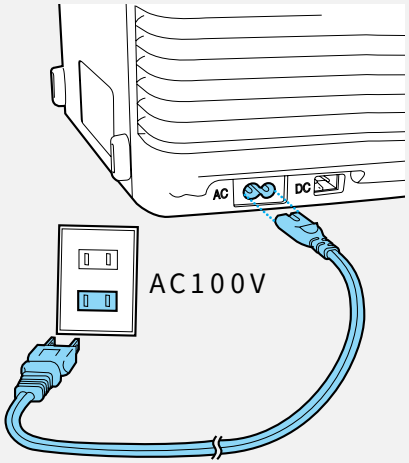
- 閉めるときは開閉ハンドルの中央を持ち「カチッ」と音がするまで押す。

電源のつなぎかた

DC12Vの場合

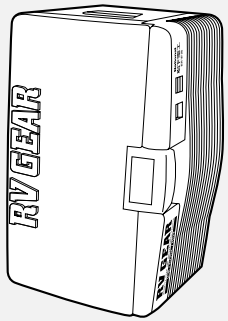


AC100Vの場合



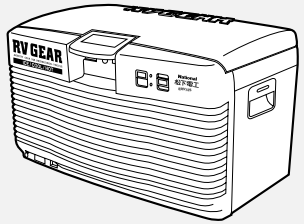
- 電源の接続は、スイッチを切の状態で。
- ラジオやテレビにノイズがはいることがあります。
- 周囲温度は0～40℃以内で。
- 車で使う時は、車のシガーライター内のたばこクズ等をよく取り除く。

置きかた



立てて置く

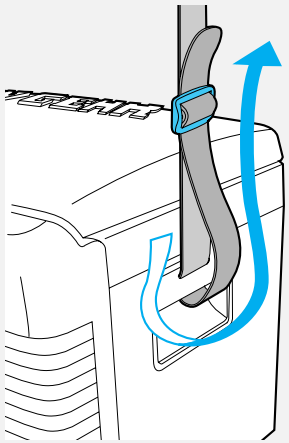
● 氷保冷時に立て置きはできません。



横に置く

水平な場所
平らな場所
を選定してください

ベルトのとりつけかた

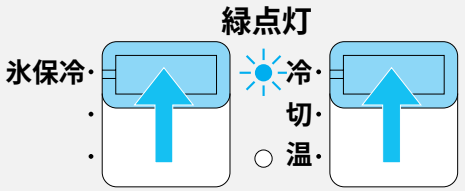


ベルトをアジャスターに通して
とりつける

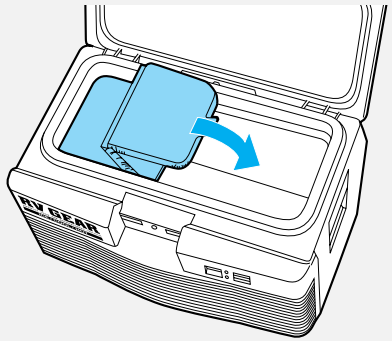
- 本体の上には物を置かない。
- 吸気口や排気口をふさがない。
- 車内では立てて置かない。
- 立てて置く場合、結露した水がたれることがあります。
- ベルトは確実に装着されているか確認する。

氷の保冷

アイスクリームは保冷できません
製氷は目的にしておりません
周囲温度が30℃を越える場合は氷が溶けることがあります



スイッチを
氷保冷＋冷
に切り替える

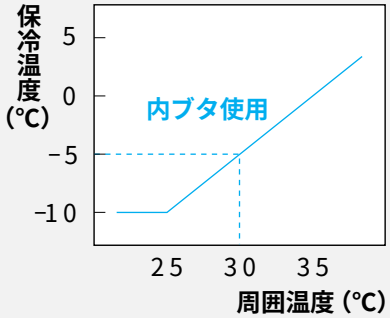


内ブタを閉める

氷保冷で使用すると庫内に霜がつきますので、定期的に保冷物を出してスイッチを切り、霜取りをしてください。

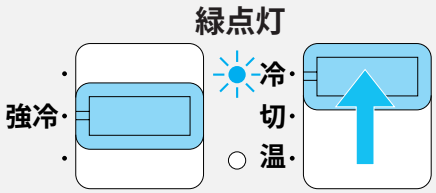
庫内温度の目安

周囲温度により、庫内温度は変わります。
（内ブタなしでは庫内温度は約2℃上ります。）



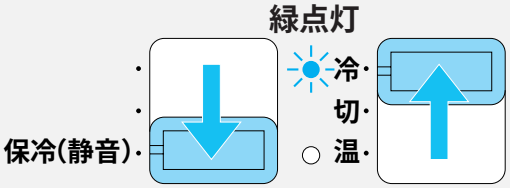
- 氷をジュースなどの冷蔵物と同時に入れますと、氷が溶けることがあります。
- 温度は庫内の場所により±3℃程度異なります。
- 氷を保冷する際は、袋等に入れてください。
- 氷保冷でジュースなどの冷蔵物を入れますと、凍結することがあります。

食品、飲みものの保冷



スイッチを
強冷＋冷
に切り替える

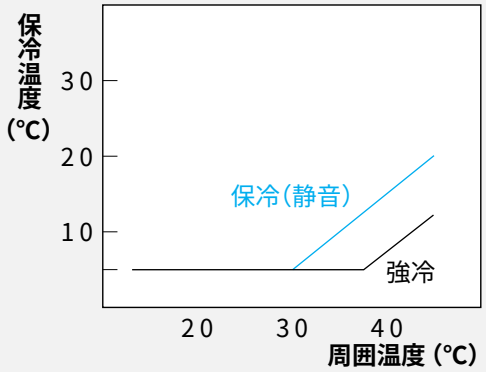
室内で使用する場合（室内温度が30℃を越えない）



スイッチを
保冷（静音）＋冷
に切り替える
● 静音を優先に運転します。

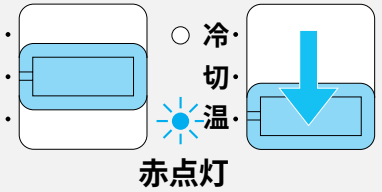
庫内温度の目安

周囲温度が30℃以下になっても庫内温度は約5℃をキープします。



● 「冷」「温」のランプが点灯してしない状態では、保冷・保温効果はありません。
● ファンは回転数が変化したり、停止したりしますが、異常ではありません。
● 周囲温度が5℃以下になったときは、庫内が凍結することがあります。

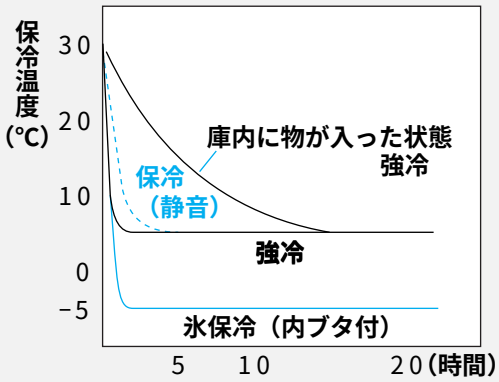
食品、飲みものを温める



スイッチを
温
に切り替える。
● 冷切替スイッチを切り替えても保温温度は変わりません。
● 保温温度は約60℃です。（周囲温度10℃）

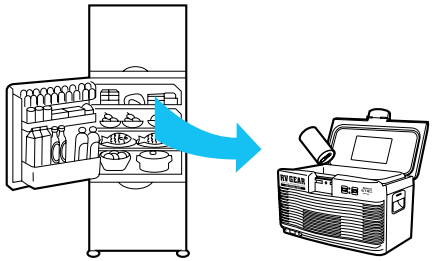
冷却所要時間の目安（外気温30℃の場合）

庫内が空の場合は約1時間で5℃、約2時間で－5℃になります。
庫内に物が入っている場合は約15時間で5℃になります。（350ml缶10本）
保冷（静音）の場合は冷却所要時間が長くなります。



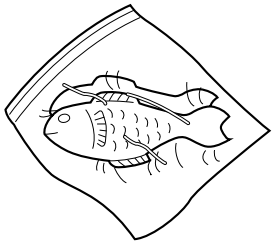
● 保冷と保温の切り換えは、一度「切」にして5分程度おいてから切り換える。

食品を入れるときは

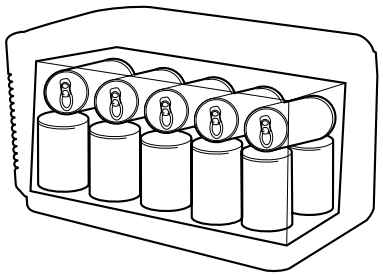


氷保冷時は凍らせたものを
保冷時は冷したものを
保温時はあたためたものを
- 冷却・加熱には時間がかかります。（約15時間）

汚れや水気をふいて
- 食品は清潔にして保存してください。

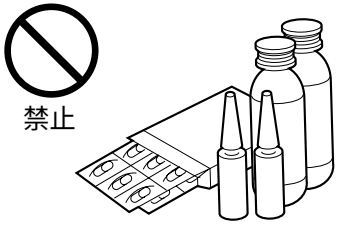


ポリ袋やラップ等で密封して
- 臭いや乾燥を防ぎます。
- 容器に入れて保存する場合は耐熱温度70℃以上のものをお使いください。



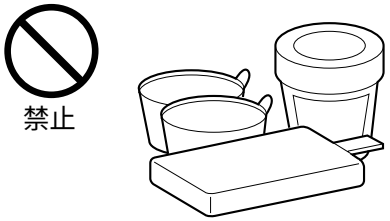
缶（350mL）の入れかた
- 350mL缶は最大15本入ります。（立てて10本、横にして5本）
- 内ブタを使用する場合は10本。

保存に適さないもの

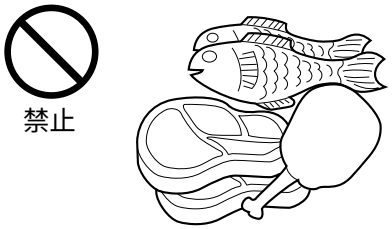


⚠ 注意

医薬品や学術試料
- 温度管理の厳しいものは保存できません。



アイスクリーム



生鮮食料品、冷東食品の長期保存

ビン類の保温・庫内運搬

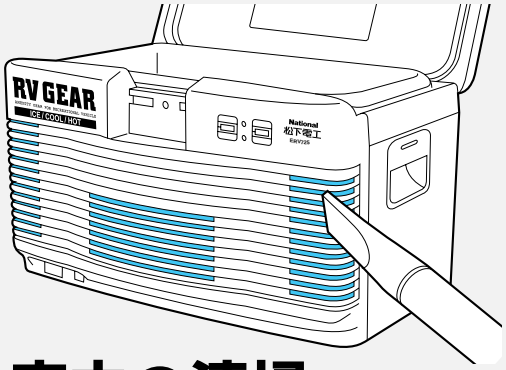
お手入れ

⚠ 警告

水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。
感電・ショートの恐れがあります。
お手入れは必ずプラグを抜く。
感電やけがをする恐れがあります。

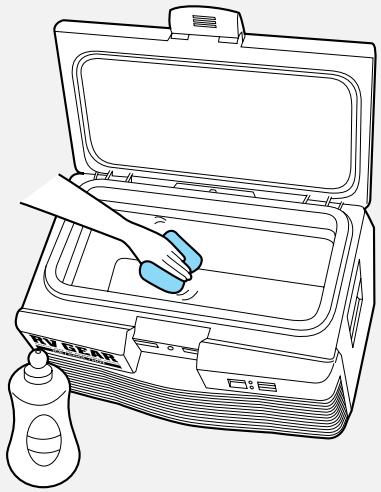
吸気口・排気口の清掃

（1ヵ月に1回程度）



掃除機で
清掃する
（ホコリがたまると保冷能力が低下します）

庫内の清掃



1 布にぬるま湯や中性洗剤を含ませて
清掃する

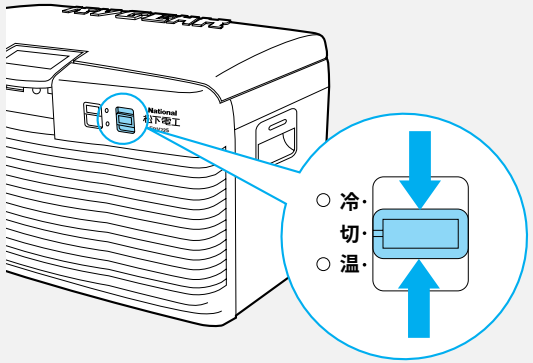
2 水を含ませた布で
ふきとる

3 やわらかい布で
からぶきする

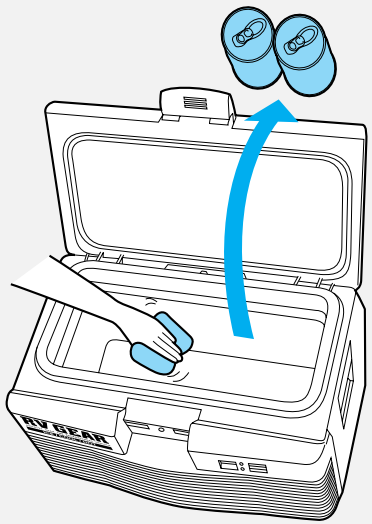
●吸気口・排気口を清掃しても、保冷温度が高い時は販売店にご相談を。

お知らせ

長期間使用しないときは



1 スイッチを
切る



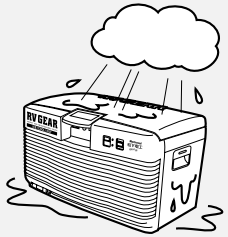
2 庫内の貯蔵品を
取りだす

3 水分をよく
拭きとる

●扉は少し開けておくか、ときどき開けて空気を入れかえる。

ご注意

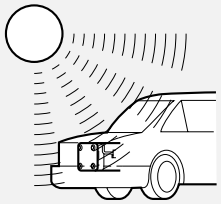
水ぬれ禁止



⚠ 注意

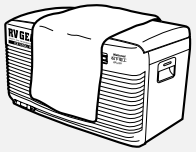
雨や水のかかる所には置かない
●感電や漏電火災、故障の原因になります。

禁止



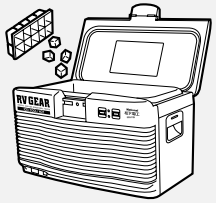
高温場所に放置しない
●故障の原因になります。

禁止



布やカバーをかけて使わない
●故障の原因になります。

禁止



氷や水などの液体を直接入れない
また、ドライアイスを入れない
●故障の原因になります。

禁止

本体は薄めの中性洗剤以外でふかない
●変色や塗装はがれの原因になります。

修理を依頼される前に

下記の点検をお願いします。

症　状		考えられる原因	処　理
動作しない。	AC電源	本体からACコードがはずれている。	ACコードを確実にセットしてください。
		スイッチが「切」になっている。	スイッチを「冷」もしくは「温」にしてください。
	DC電源	シガーライターソケットにタバコクズが付着している。	タバコクズ等をきれいにふきとってください。
		車のエンジンがかかっていない。	エンジンをかけてください。
保冷温度が高い。		日光があたっている。	直射日光のあたらない日陰の風通しのよい所に置いてください。
		吸気口や排気口をふさいでいる。	吸気口や排気口にシートや物があたらないようにしてください。
		吸気口・排気口が汚れている。	吸気口・排気口の清掃をしてください。（P13参照）

愛情点検

長年ご使用のポータブル冷温庫の点検をぜひ!

このようなことはありませんか？

- スイッチを入れても時々作動しないことがある。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 作動中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、こげくさい臭いがする。

お願い

故障や事故防止のため、使用を中止し、電源プラグをコンセントから抜いて、必ず販売店にご相談ください。

アフターサービスについて

このRV GEARポータブル冷温庫には保証書を別途添付しております。

1 保証書について

保証書は販売店でお渡しいたしますから、必ず「販売店名、購入日」等の記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき、大切に保管してください。保証期間はお買い上げの日より1年間です。

2 修理を依頼されるとき

サービスをご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度ご点検の上、なお異常がある場合はお買い上げの販売店へご依頼ください。

●保証期間中は

お買い上げの販売店まで保証書を添えて商品をご持参ください。
保証書の記載内容により販売店が修理させていただきます。その他、詳細は保証書をご覧ください。

●保証期間を過ぎているときは

お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって製品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

●販売店にご依頼になれない場合には

お近くの松下電工お客様ご相談窓口（別紙一覧表ご参照）にご連絡ください。

3 補修用性能部品の最低保有期間

弊社は、このRV GEARポータブル冷温庫の補修用性能部品を製造打切り後最低5年間保有しております。性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

4 アフターサービスについてご不明な点は

お買い上げの販売店又はお近くの松下電工お客様ご相談窓口（別紙一覧表ご参照）にお問い合わせください。

定格

- **入　　力**：AC100V 50-60Hz、DC12V
- **消 費 電 力**：80W（AC100V）、70W（DC12V）
- **大　き　さ**：幅428×高さ263×奥行き272mm
- **庫内の大きさ**：幅340×高さ193×奥行き138mm
- **保 冷 温 度**：約－5℃（氷保冷）、約5℃（強冷、保冷（静音））（周囲30℃）
- **保 温 温 度**：約60℃（周囲10℃）
- **有効内容積**：9L
- **質量（重量）**：4.5kg
- **ACコード長さ**：1.7m
- **DCコード長さ**：4.0m

松下電工株式会社　パーソナル商品事業部
〔〒522-8520〕 滋賀県彦根市岡町33　TEL（0749）23-1511（代表）

Y.No2